

## Informacje bezpieczeństwa produktów marki STIX:

### Smar miedziany 500 g

**PL:** Smar miedziany marki STIX jest bardzo toksyczny dla organizmów wodnych, powodując długotrwałe skutki (H410). Należy unikać jego uwolnienia do środowiska, w szczególności do kanalizacji, wód gruntowych i gleby. W razie wycieku substancję należy zebrać i zutylizować zgodnie z przepisami (P273, P391, P501).

Przy pracy z produktem stosuj środki ochrony osobistej: okulary ochronne oraz rękawice chemoodporne. Pracuj w dobrze wentylowanych pomieszczeniach, aby uniknąć wdychania oparów. Produkt przechowuj w szczelnego opakowaniach, z dala od źródeł zapłonu, w chłodnym, suchym miejscu, gdyż jest łatwopalny. W razie kontaktu z oczami lub połknięcia natychmiast zasięgnij porady lekarskiej i stosuj się do procedur pierwszej pomocy. Chroń przed dziećmi!

**EN:** Product Safety Information for STIX Brand: Copper Grease 500 g

STIX brand copper grease is highly toxic to aquatic life, causing long-lasting effects (H410). Avoid releasing it into the environment, particularly into sewage systems, groundwater, and soil. In case of spillage, collect and dispose of it in accordance with regulations (P273, P391, P501).

Use personal protective equipment: safety goggles and chemical-resistant gloves when handling the product. Work in well-ventilated areas to avoid inhaling fumes. Store the product in tightly sealed containers, away from ignition sources, in a cool, dry place as it is flammable. In case of eye contact or ingestion, seek medical advice immediately and follow first aid procedures. Keep out of reach of children!

**DE:** Produktsicherheitsinformationen der Marke STIX: Kupferfett 500 g

Das Kupferfett der Marke STIX ist hochgiftig für Wasserorganismen und verursacht langanhaltende Schäden (H410). Vermeiden Sie das Freisetzen in die Umwelt, insbesondere in Abwasserkanäle, Grundwasser und Böden. Im Falle eines Verschüttens die Substanz einsammeln und gemäß den Vorschriften entsorgen (P273, P391, P501).

Verwenden Sie beim Umgang mit dem Produkt persönliche Schutzausrüstung: Schutzbrille und chemikalienresistente Handschuhe. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden. Lagern Sie das Produkt in dicht verschlossenen Behältern, fern von Zündquellen, an einem kühlen, trockenen Ort, da es brennbar ist. Bei Kontakt mit den Augen oder Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und die Erste-Hilfe-Maßnahmen befolgen. Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

**FR:** Informations de sécurité pour le produit de marque STIX: Graisse au cuivre 500 g

La graisse au cuivre de marque STIX est très toxique pour la vie aquatique, entraînant des effets durables (H410). Évitez son rejet dans l'environnement, notamment dans les égouts, les eaux souterraines et le sol. En cas de déversement, recueillez et éliminez le produit conformément aux réglementations (P273, P391, P501).

Utilisez des équipements de protection individuelle : lunettes de protection et gants résistants aux produits chimiques. Travaillez dans des zones bien ventilées pour éviter l'inhalation de vapeurs. Conservez le produit dans des récipients hermétiquement fermés, à l'écart des sources d'inflammation, dans un endroit frais et sec, car il est inflammable. En cas de contact avec les yeux ou d'ingestion, consultez immédiatement un médecin et suivez les procédures de premiers secours. Tenir hors de portée des enfants!

**ES:** Información de seguridad del producto de la marca STIX: Grasa de cobre 500 g

La grasa de cobre de la marca STIX es muy tóxica para la vida acuática, causando efectos duraderos (H410). Evite su liberación al medio ambiente, especialmente en alcantarillas, aguas subterráneas y suelo. En caso de derrame, recoja y deseche el producto de acuerdo con las normativas (P273, P391, P501).

Use equipo de protección personal: gafas de seguridad y guantes resistentes a los productos químicos. Trabaje en áreas bien ventiladas para evitar la inhalación de vapores. Almacene el producto en envases herméticamente cerrados, lejos de fuentes de ignición, en un lugar fresco y seco, ya que es inflamable. En caso de contacto con los ojos o ingestión, busque atención médica de inmediato y siga los procedimientos de primeros auxilios. ¡Mantener fuera del alcance de los niños!

**NL:** Productveiligheidsinformatie van STIX Merk: Kopervet 500 g

Kopervet van het merk STIX is zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige effecten (H410). Vermijd lozing in het milieu, vooral in riolen, grondwater en bodem. In geval van morsen, verzamel en verwijder het volgens de voorschriften (P273, P391, P501).

Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen: veiligheidsbril en chemisch bestendige handschoenen. Werk in goed geventileerde ruimtes om inademing van dampen te voorkomen. Bewaar het product in goed afgesloten containers, uit de buurt van ontstekingsbronnen, op een koele, droge plaats omdat het brandbaar is. Bij contact met de ogen of bij inslikken, raadpleeg onmiddellijk een arts en volg de EHBO-procedures. Buiten bereik van kinderen houden!

**IT:** Informazioni sulla sicurezza del prodotto del marchio STIX: Grasso al rame 500 g

Il grasso al rame del marchio STIX è molto tossico per gli organismi acquatici, con effetti duraturi (H410). Evitare il rilascio nell'ambiente, in particolare negli scarichi, nelle acque sotterranee e nel suolo. In caso di fuoriuscita, raccogliere e smaltire secondo le normative (P273, P391, P501).

Utilizzare dispositivi di protezione personale: occhiali di sicurezza e guanti resistenti agli agenti chimici. Lavorare in aree ben ventilate per evitare l'inalazione di vapori. Conservare il prodotto in contenitori ben chiusi, lontano da fonti di accensione, in un luogo fresco e asciutto, poiché è infiammabile. In caso di contatto con gli occhi o ingestione, consultare immediatamente un medico e seguire le procedure di pronto soccorso. Tenere fuori dalla portata dei bambini!

**CS:** Informace o bezpečnosti výrobků značky STIX: Měděné mazivo 500 g

Měděné mazivo značky STIX je vysoce toxické pro vodní organismy a způsobuje dlouhodobé účinky (H410). Vyhnete se uvolnění do životního prostředí, zejména do kanalizace, podzemních vod a půdy. V případě úniku látku shromážďte a zlikvidujte v souladu s předpisy (P273, P391, P501).

Používejte osobní ochranné pomůcky: ochranné brýle a rukavice odolné vůči chemikáliím. Pracujte v dobře větraných prostorách, abyste zabránili vdechování výparů. Produkt uchovávejte v těsně uzavřených obalech, mimo dosah zdrojů vznícení, na chladném a suchém místě, protože je hořlavý. Při kontaktu s očima nebo požití ihned vyhledejte lékaře a postupujte podle pokynů první pomoci. Uchovávejte mimo dosah dětí!

**SK:** Bezpečnostné informácie o výrobkoch značky STIX: Medený mazací tuk 500 g

Medený mazací tuk značky STIX je veľmi toxickej pre vodné organizmy, spôsobuje dlhodobé účinky (H410). Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia, najmä do kanalizácie, podzemných vôd a pôdy. V prípade úniku látku zhromažďte a zlikvidujte podľa predpisov (P273, P391, P501).

Pri práci s výrobkom používajte osobné ochranné prostriedky: ochranné okuliare a chemicky odolné rukavice. Pracujte v dobre větraných priestoroch, aby ste predišli vdýchnutiu výparov. Výrobok uchovávajte v tesne uzavretých obaloch, mimo zdrojov zapálenia, na chladnom a suchom mieste, pretože je horľavý. Pri kontakte s očami alebo požití okamžite vyhľadajte lekára a dodržiavajte pokyny prvej pomoci. Uchovávajte mimo dosahu detí!

**HU:** STIX márkájú termékek biztonsági információi: Rézzsír 500 g

A STIX márkájú rézzsír nagyon mérgező a vízi élőlényekre, hosszan tartó hatásokat okoz (H410). Kerülje a környezetbe való kiengedését, különösen a csatornarendszerbe, a talajvízbe és a talajba. Szivárgás esetén gyűjtse össze és az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa (P273, P391, P501).

Használjon egyéni védfelszerelést: védőszemüveget és vegyszerálló kesztyűt. Jól szellőző helyiségben dolgozzon, hogy elkerülje a gőzök belélegzését. A terméket jól zárátható edényben, gyűjtőforrástól távol, hűvös, száraz helyen tárolja, mivel gyúlékony. Szembe jutás vagy lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz, és kövesse az elsősegélynyújtási eljárásokat. Gyermekektől elzárva tartandó!